

УЧРЕЖДЕНИЕ ОБРАЗОВАНИЯ
«Минский государственный лингвистический университет»

УТВЕРЖДАЮ

Проректор по учебной работе
учреждения образования «Минский
государственный
лингвистический университет»

 Е. П. Бетеня

«29» июня 2023 г.

Регистрационный № УД-537/02/082/уч.

ВВЕДЕНИЕ В СИНОЛОГИЮ
(китайский язык)

Учебная программа учреждения высшего образования по
учебной дисциплине для специальности:

6-05-0231-02 «Переводческое дело (с указанием языков)»

2023 г.

Учебная программа составлена на основе образовательного стандарта общего высшего образования по специальности 6-05-0231-02 «Переводческое дело (с указанием языков)», утвержденного и введенного в действие постановлением Министерства образования Республики Беларусь от 02.08.2023 № 225 и учебного плана специальности 6-05-0231-02 «Переводческое дело (китайский язык и английский язык)»

СОСТАВИТЕЛЬ:

В.В. Одериха, доцент кафедры теории и практики китайского языка учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет», кандидат филологических наук, доцент.

РЕКОМЕНДОВАНА К УТВЕРЖДЕНИЮ:

Кафедрой теории и практики китайского языка учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет» (протокол № 8 от 27.06.2023);

Научно-методическим советом учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет» (протокол № 10 от 29.06.2023).

I. ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Учебная дисциплина «Введение в синологию» входит в состав Профессионально-ориентированного модуля II и является составной частью лингвистической подготовки переводчиков.

Цель учебной дисциплины «Введение в синологию» заключается в формировании у студентов знаний об истории изучения Китая и основных центрах мирового китаеведения.

Основными **задачами** учебной дисциплины являются:

- формирование знаний об этапах изучения Китая как в самом Китае, так и вне его;
- ознакомление с деятельностью наиболее выдающихся синологов;
- ознакомление с основными центрами и школами мирового китаеведения;
- формирование у студентов навыков работы с литературой.

В результате изучения дисциплины "Введение в синологию" студенты должны

В системе подготовки специалистов с высшим образованием в соответствии с учебным планом специальности 6-05-0231-02 «Переводческое дело (китайский язык и английский язык)» учебная дисциплина «Введение в синологию» является дисциплиной компонента учреждения образования.

В общей системе профессиональной подготовки переводчиков со знанием китайского языка по специальности 6-05-0231-02 «Переводческое дело (китайский язык и английский язык)» знание учебной дисциплины «Введение в синологию» необходимо для изучения следующих учебных дисциплин: «Зарубежная литература», «Регионоведение».

В результате изучения учебной дисциплины «Введение в синологию» по специальности 6-05-0231-02 «Переводческое дело (китайский язык и английский язык)» студенты должны:

знать:

- о представлениях китайцев о своей стране, её истории и культуре;
- основные этапы формирования синологии как науки, её разделы, о наиболее крупных синологах;
- информацию о наиболее значимых школах синологии и центрах изучения Китая в мире.

уметь:

- собирать и систематизировать информацию и литературу по различным направлениям синологии;
- использовать полученные знания в повседневной работе в качестве переводчика, либо как эксперта.

владеть:

- навыками анализа и выбора методов исследования китайской культуры и закономерностей ее динамики;
- навыками осуществления информационного поиска в различных документных потоках, проведения аналитико-синтетической обработки информации.

В соответствии с образовательным стандартом по специальности 6-05-0231-02 «Переводческое дело (с указанием языков)» изучение учебной дисциплины «Введение в синологию» должно обеспечить формирование специальной компетенции: применять теоретические знания о традиционной и современной китайской цивилизации при решении профессиональных задач.

Содержание учебной дисциплины, формы контроля и технологии обучения направлены не только на приобретение обучающимися теоретических знаний, практических умений и навыков, необходимых для освоения специальности, но и на развитие ценностного, личностного, духовного потенциала обучающихся, формирование у них гражданско-патриотических качеств, готовности к активному участию в экономической, социально-культурной и общественной жизни страны.

В соответствии с учебным планом по специальности 6-05-0231-02 «Переводческое дело (китайский язык и английский язык)» общее количество часов, отводимое на изучение учебной дисциплины «Введение в синологию» составляет 90 академических часов. Из них количество аудиторных часов составляет 36 часов (из них 20 часов – лекции, 16 часов – семинарские занятия). Самостоятельная работа студентов планируется в объёме 54 академических часов.

Учебная дисциплина изучается на протяжении одного семестра (в I семестре) на 1 курсе.

Формой промежуточной аттестации по учебной дисциплине «Введение в синологию» является зачёт по окончании I семестра. Трудоёмкость учебной дисциплины «Введение в синологию» составляет 3 зачётные единицы.

Учебная дисциплина изучается на русском и китайском языках.

Форма получения высшего образования – очная (дневная).